

Faltante de ₡ 5.000.000 para reajustar salarios en hospitales

El personal de trabajo del Hospital San Juan de Dios, en todas las esferas, está haciendo demostraciones de inconformidad con motivo del atraso sufrido en los aumentos de los salarios, por concepto de categorías cuyos reajustes solamente se han cumplido en la etapa inicial.

El problema se ha venido agudizando a causa de las gestiones en diferentes formas dirigidas a la Junta de Protección Social de San José que, por considerarse justo el arreglo en ese capítulo, aprobó un nuevo plan de escalafón que se cumplió, como queda dicho, en su primera parte. Sin embargo, las explicaciones obtenidas en las oficinas centrales de la Junta aclaran convenientemente el punto. No obstante que la situación frente al personal afectado sigue siendo muy delicada para ella, solamente le queda la alternativa

de pagar conforme el Acuerdo de Directiva, cosa que no puede hacerse por falta de fondos, aunque en el Presupuesto de Gastos se asigna la partida correspondiente, según se refirió.

El asunto se explica de la siguiente manera: según datos de ministros para la prensa; en conversaciones con el Ministro de Salubridad Pública se llegó a establecer que los presupuestos de los hospitales nacionales no le permitían a la Junta atender la demanda reiterada del personal al servicio de los mismos si no fuera posible reforzados con un subsidio del Poder Central. Ese planteamiento dió lugar a que se promoviera una serie de gestiones por diferentes cauces que culminaron en la aceptación expresa por parte del Poder Ejecutivo de incluir una suma partida de ₡ 9.000.000.00 en el Presupuesto

Nacional, como subsidio equivalente al monto total de la necesidad requerida por la Junta.

Con base en esa promesa se aprobó el nuevo plan de escalafón del personal de los Hospitales nacionales a cargo de la Ins titución y por Acuerdo de Directiva se autorizó el aumento respectivo. Todo fue bien en la primera etapa, puesto que la Junta recibió la suma de ₡ 3.000.000.00 como primer cumplimiento del subsidio autorizado. Ante esa situación ha de bido insistir más de una vez para que los ₡ 6.000.000.00 esperados del Poder Central y que deben servir como refuerzo de los faltantes de los presupuestos de los Hospitales nacionales sean entregados en su totalidad a la Junta directamente, tal y como se informó.

Por su parte, el Ministro Dr. Orlich, en nota para el Director

General de Asistencia, fechada el 14 de este mes manifiesta su inconformidad con esa forma de entrega de los fondos que reclama la Junta y sugiere que "el dicho dinero ingrese a la Direc-

ción General de Asistencia Médico-Social para que de ahí se reparta a los hospitales deficitarios de acuerdo con su estricta necesidad".

Uruguayos ignoran por quién votarán

MONTEVIDEO, (LATIN).— A mediados de cuarenta días de las decisivas elecciones de noviembre próximo, los uruguayos ignoraban hoy el nombre del candidato que, aparentemente cuenta con las mayores posibilidades de acceder al poder.

Prácticamente descartada la eventualidad de que el presiden-

te Jorge Pacheco Areco reúna los votos necesarios para que se quite aprobada una enmienda constitucional, que posibilitaría su reelección, la contienda tiende a dirimirse entre los nueve candidatos que pugnarán por obtener la mayoría dentro del esquema constitucional vigente.

Voleó avioneta Cessna ayer en aeropuerto de Cañas

Voleó avioneta Cessna en el Aeropuerto de Cañas, en la mañana de ayer. El espectacular accidente se produjo hacia las mediodía cuando el aparato aéreo marca Cessna, 180, regresaba de un vuelo expreso reallizado a Santa Clara de Upala, el mismo día.

La avioneta, perteneciente a

la Compañía "Aerolíneas de Cañas Ltda." matrícula TT-449, iba volando al timón al piloto Oscar Aguirre Cordero.

El percance se produjo al tomar tierra, en dirección de este a oeste. La nave dió vuelta en forma espectacular y dramática, quedando con las ruedas hacia arriba.

El piloto salió ileso del aparato. No había pasajero alguno a bordo.

La cuantía de los daños producidos a la avioneta por el accidente no ha sido establecida.

Capturados dos traficantes y un plantador de marihuana en Sixaola

Fructifera gira del Jefe de la Oficina de Narcóticos, capturó a tres traficantes y decomiso gran cantidad de pladadura en la región de Sixaola, Limón.

En la tarde de ayer, el capitán Guillermo Álvarez Gamboa, jefe de la citada oficina, regresó a esta capital, en compañía de

los tenientes Sánchez y Mejía, trayendo de la frontera con Panamá detenidos a A. M. d'na y E. Sansón, en cuyo poder encontró una fuerte cantidad de "pladadura" de la hoja y a L. Bruce quien era el propietario de tres grandes plantaciones de la droga.

Descubrió también el capitán Álvarez que, del otro lado del río Sixaola, en territorio panameño, se cultiva y produce la marihuana en grandes cantidades la cual es introducida de contrabando al territorio costarricense; a través del río y por veredas en la montaña.

Camión de contrabando detenido en Valparaíso

VALPARAISO, Chile. (Latin).— Un camión que llevaba un contrabando desde Avica, Chile, hacia el Perú fue detenido a 200 metros del límite fronterizo, informó el Departamento de In- vestigaciones Aduaneras (DIA). Voceros del DIA dijeron aquí que el camión peruano llevaba

42 sacos de arroz, una máquina de escribir, un tambor de aceite combustible, 4.000 cajas de fósforos, 20 kilos de canela, 12 kilos de queso, frutas secas y camisetas.

La policía arrestó al conductor del camión Teodoro Tilca, de nacionalidad peruana,

Localizada gran plantación de marihuana en zona de Sixaola

Localizó y destruyó enorme plantación de marihuana, el jefe de la Oficina de Narcóticos, Capitán Guillermo Álvarez Gamboa. La localización de la plantación demandó varios días de intensa búsqueda en las montañas cenagosas de Sixaola, colindante con el territorio panameño, provincia de Limón.

Los informes sucesivos recibidos por la Oficina de Narcóticos indican que el capitán Álvarez y sus hombres emprendieron ayer el retorno a la ciudad de San José, con muestras fehacientes del cultivo de la planta o sea, con las pruebas del delito.



Acusada linda joven de crimen

HAMBURGO, Alemania Occidental. (Reuter Latin).— La policía arrestó a una hermosa muchacha de 23 años, Margrit Schiller, luego de la muerte de un oficial de policía en una calle suburbana.

La muchacha era buscada en

relación a la muerte de dos policías cerca de Friburgo el mes pasado. Informándose que por diez ser una integrante de grupos de extrema izquierda, los que practican la "acción directa" en Alemania Occidental hacen por lo menos tres años.

13 fueron muertos de explosión de gas

GLASGOW, Escocia. (Reuter Latin).— Una explosión ocurrida en un complejo comercial que causó la muerte de por lo menos trece personas y lesiones a otras 110, se debió a una filtración de gas que las autoridades municipales habían detectado hacía dos días.

Una cuadrilla de la Junta Escocesa de Gas estaba tratando de ubicar la pérdida, en el acorralado suburbio de Clarkston, 300 de Glasgow, cuando se produjo la tremenda explosión que abrasó a un bloque de 17 loca-

les.

El furor de la Compañía de Gas quedó sepultado bajo una montaña de escombros y un ómnibus de dos pisos que pambra frente a los locales, recibió todas las fuerzas del impacto. Muchos de los heridos se encuentran en su interior.

Los peatones, fueron arrojados contra el pavimento por la fuerza explosiva y la calle quedó regada de heridos y cuerpos desmembrados, gran parte de las víctimas fueron empleados de los negocios, mujeres y niños.

Estire los dividendos de sus negocios.

ANUNCIESE EN DIARIO DE COSTA RICA

TELEFONOS 25-30-34 — 21-94-99

UNIVERSITARIO: El 22 de octubre se inicia el Congreso. Asista y contribuya a decidir la orientación de la actividad universitaria. COMISION ORGANIZADORA DEL TERCER CONGRESO.

CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

AVISA

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar una plaza vacante de MECANICO DENTAL 1 en el Servicio de Odontología del HOSPITAL DR. CALDERON GUARDIA.

SALARIO INICIAL: ₡ 995.00 mensuales.

REQUISITOS:

- 1.— Haber aprobado el tercer año de enseñanza secundaria.
- 2.— Presentar atestados que comprueben la experiencia en este tipo de labores.
- 3.— Someterse a examen teórico-práctico de todo lo relacionado con la confección de placas, totales y parciales, así como también sobre cualquier tipo de reparación a dichas placas.

Los interesados podrán inscribirse en la Sección de Personal hasta las 11 a.m. del día sábado 23 de octubre del presente año.

SECCION DE PERSONAL

Se empató la serie

Seminario ganó a la Universidad

En un final inesperado y matizado con una recuperación de casta de campeón de la Universidad el Seminario venció a los celestes en cuatro segundos. El partido había sido en su primera etapa y en los 12 prime

ros minutos de la final, totalmente favorable a los carmeitas que dominaron a su antojo a los universitarios que no tenían profundidad ni seguridad en los lanzamientos al arco. El marcador apuntaba una clara ven-

taja de 68 para Seminario por 54 de la "U".

Carlos Villalobos había sido sacado varios minutos antes y volvió al entarimado para mover a sus adormecidos compañeros

y la cuenta comenzó a subir; los seminaristas se llenaron rápidamente de fautes y esto hacía peligrar su triunfo; faltando 1 minuto y medio el marcador apuntaba 70 por 67 siempre a favor de los carmelos; faltando un minuto se empató la cuenta a 71; de ahí en adelante el Gimnasio fue un verdadero manicomio. La Universidad ganaba 72 a 71 faltando 22 segundos. Se fue arriba el Seminario 73 a 72 faltando 7 segundos; cuando el reloj indicaba 5 segundos Universidad fue amonestado se puso arriba 74 por 74; se ejecutó el saque y Villalobos en un esfuerzo desesperado por ganar el partido y campeonizar lanzó desde media cancha y la

pelota rebotó en el tablero y el arco para salir y terminar el partido sensacionalmente.

El Seminario ganó y lo hizo bien; su rival lo ha desmerecido porque al final puso empeño y casi campeoniza. El partido sólo tuvo destellos de importancia al final cuando reaccionó la Universidad y Seminario se vio contra la pared.

Ahora habrá que esperar al próximo martes en que se decide el campeonato en el tercer y último juego de la serie.

En el preliminar el CENEF ganó ampliamente al Angeles en categoría femenino por 57 a 37 puntos.

ROBERT

Al ganar Deportivo Saprissa a Rohrmoser juega Promoción

En una cancha en pésimas condiciones debido a la fuerte lluvia caída en horas de la tarde en la ciudad de Alajuela, el Deportivo Saprissa entregó vencido al Rohrmoser de Pavas 2 goles por 1.

El primer tiempo fue dominado por los verdolaguas que presentaron una línea media de capacidad integrada por Carvajal, Rosales y Aguilár, que fueron siempre superiores a Paniagua y Umanía que crecían completamente de sentido del servicio a sus compañeros de vanguardia. De esto se aprovechó el Rohrmoser para marcar el primer gol a los 17 minutos. Toribio Rojas centró en corto y despejó Coco Hernández interceptando Paniagua pero no pudo dominar el balón, éste quedó suelto y aprovechó Rosales para tirar a t'o y cruzado y vencer a Gutiérrez.

Este gol animó aún más a los cafetaleros que buscaron insisten-

temente aumentar la cuenta debiendo Juan Gutiérrez que superarse al máximo y los defensas trabajaron horas extra. Los avances del Saprissa fueron más bien por obra de las individualidades y fueron pocas las oportunidades de marcar.

La jugada más espectacular de la noche la realizaron Guido Peña y Juan Gutiérrez el centro de lantero verdolaga tomó un balón y a bocajarro fusiló al portero morado y éste en un esfuerzo su premo y en forma ágil y sensacional se llevó el cuero evitando de la segura caída de su evita por segunda vez.

En el segundo tiempo el Saprissa realizó el cambio salvador; entró Fernando Hernández por Umanía y la cosa dio un vuelco definitivo. Saprissa supo acomodarse y la profundidad llegó con generosidad, los balones rondaban el área cafetalera y el gol del empate se veía venir.

A los 7 minutos Marín se metió a base de juego individual y Aguilár, que andaba a la defensiva le derribó de zancadilla y el árbitro sancionó la pena máxima; esta fue cobrada por Odir que empató el encuentro con tiro raso y pegado al poste.

Ya con los números a la par los morados jugaron más cómodamente y Rohrmoser bajó la guardia. A los 32 minutos Navarro dio la puntilla a los de Pavas con un fuerte puntazo al frente del marco y sin que nadie le marcara al recibir un balón de Odir que burló a tres rivales antes de centrar.

El juego continuó con dominio saprissista y el pito del árbitro sonó para dar por finalizada la contienda.

Selección de amateur lista a ganar

RIO DE JANEIRO. (Latín). — La selección brasileña Amateur de Fútbol está capacitada para conquistar el título o por lo menos, conseguir el segundo lugar en el torneo eliminatorio de Colombia para las Olimpiadas de Alemania, según el director técnico Antônio.

El entrenador brasileño señaló hoy que enfrenta un gran problema para escoger a los 18 jugadores que participarán del certamen eliminatorio para las Olimpiadas de Alemania, a iniciarse a fines de noviembre próximo en Cali debido a "que es muy grande el número de buenos jugadores".

Sin embargo, el director técnico local reconoció que el torneo será difícil porque estarán jugando los diez mejores equipos sudamericanos en disputa por sólo dos lugares para las Olimpiadas de Alemania.

CIUDADANO: Una ciudad limpia es una ciudad que se orienta hacia el progreso.

3 encuentros de Primera División

El calendario de juegos de la primera división del fútbol oficial anuncia tres encuentros, a jugarse en San José, Alajuela y Heredia.

ESTADIO NACIONAL

El Deportivo Saprissa recibe la visita del Club Sport Cartaginés. El cotinjo de más atracción de la fecha; esto en base a la colocación que los clubes con tendentes tienen, en el tablero campeonil. El Saprissa, con varios juegos, menos que los punteros, se aprestan a obtener dos puntos en su campo para tratar de darle alcance a sus rivales posteriores; lógica razón si se tiene en cuenta que aspira a ser campeón sin partidos de definición. Cuenta en sus filas con todos sus elementos, casi en plenitud de condiciones, debido a las tantas suspensiones que ha sufrido de los partidos de miércoles, jueves y viernes, que le restó entrenamientos en ésta y la anterior semana. Por su lado los brumosos también andan con aires de conquistadores y llevan a buscar por todos los medios felices dos puntos vitales para llegar a los primeros lugares y optar a participar en el torneo de la confraternidad. Con buenos jugadores en sus filas, se convierten en un difícil rival de los capitalinos.

ESTADIO MORERA SOTO

En la ciudad de Alajuela se realizará un choque de mucho coraje y bravura; los portefijos del Pacífico viajan con jacones para llevarse la victoria y así terminar con las dudas que hay sobre su situación y alcances de la misma; los chuchequeos están en el penúltimo lugar y a dos puntos del Rohrmoser,

un triunfo les hace subir y evitar los contratiempos de una derrota y su posición. En el lado rival, vemos que la Liga se encuentra lista para seguir en el primer lugar y mantenerse ahí hasta el final; esto les convierte en aspirantes del título que deberían disputar con el Saprissa que fue el ganador de la primera etapa. El partido será sin duda disputado de principio a fin dada la capacidad de unos por buscar el marco contrario y por el valor contenido en sus zonas defensivas.

EST. ROSABAL CORDERO

Los ramosenses, convertidos en club sede, en el patio de los visitantes, Herediano, se aprestan decididamente a ganar el partido y dos puntos; consideran los poetas que aparte de que tienen en sus filas buenos jugadores, en Heredia en múltiples oportunidades han dado buena cuenta de los florenses; sólo que, en esta ocasión, los rojiamarillos andan en busca del primer lugar y saben de antemano que el equipo a derrotar es el San Ramón; todas las esperanzas de campeonato y... dinero, están cifradas en este cotinjo. Así visto y analizado el problema, quedamos en que el partido tendrá de todo; por el lado de los florenses, empuje, coqueta y decisión en el área enemiga para llevar números lo más rápido posible al marcador y ganar con holgura y sin dudas. En el lado opositor, también habrá coraje y muchos deseos de hacer goles, lo cual le da un marco al encuentro de expectación que sin duda lo verán muchos aficionados heredianos que suspiran porque el club de sus amores sea campeón este año... el del cincuentenario.

A toda marcha en la Segunda

Un doble programa y dos encuentros sencillos será la programación de mañana por la segunda división.

En el estadio del club Sport Cartaginés se medirán a las 9 a. m. como preliminar los conjuntos que pelean los primeros puestos de esta categoría Paraiso y la Universidad. Los "brujos" entran en pos del triunfo para lo cual presentará su nómina titular cargada con categoría para bajar aún más a sus rivales capitalinos. Los celestes ven mermada su planta titular con las sanciones a Quesada y Zeledón, suspendidos por el Tribunal de Penas.

En el estelar los protagonistas son Guarco y San Carlos. Los primeros han salido del último lugar, pero el fantasma del descenso sigue alrededor de ellos. Por eso necesitan ganar al hilo los varios encuentros y dejar esos lugares a otros, equipos. Por su lado los sancarlenos no están

ni bien ni mal, por lo cual sólo aspirarán a ganar para subir un poco más en la tabla.

En Turrialba se las verán los locales, ya alejados del último lugar a los decanos de La Libertad. Para los turrialbeños es importante buscar la victoria para salir definitivamente de los lugares de peligro inminente; en cuanto a los libertos ganar significaría ir al tercer lugar, lo cual es de significado ya que ha venido en los últimos tiempos ganando partidos.

En Puriscal hay un choque de definición; Puriscal está mal parado y el descenso ronda su sede; la situación es que sus rivales son los colores del torneo: Uruguay de Coronado; los lecheros harán lo indecible en los últimos encuentros para salir del sótano y Puriscal se les presenta como el equipo a ganar. En vista de esta circunstancia el partido será disputado de principio a fin.

SIGUE EL "TOTOGOL"

MAS COLONES A GANAR...!

SOLO TIENE QUE APOSTAR...!

ESTE DOMINGO PUEDEN SER SUYOS:

¢ 474.000.00

CON SOLO LA APUESTA MINIMA DE DOS COLONES.

APUESTE Y GANE EN EL CONCURSO EXTRAORDINARIAMENTE POPULAR.



Las memorias de De Gaulle



La Salvación (1944-61)

- Capítulo XLIV -

La tercera parte de la riqueza francesa ha sido aniquilada. Bajo todas las formas, en todas las regiones, las destrucciones cubren nuestro suelo. Naturalmente, las de los edificios son las más espectaculares. Durante los combates de 1940, luego, durante los bombardeos aliados y, por último, durante la liberación, 500.000 inmuebles han quedado completamente destruidos, 1.500.000 gravemente dañados. En proporción son las fábricas las que han sufrido principalmente; causa suplementaria de retraso para el restablecimiento económico. Faltan, además, alojamientos para seis millones de franceses. ¿Y qué decir de las estaciones derruidas, de las vías cortadas, de los puentes volados, de los canales obstruidos, de los puertos devastados? Los ingenieros a quienes pregunto hacia qué fecha quedará terminada la reparación de nuestras obras de fábricas y de nuestras comunicaciones, responden: "¡Se necesitan veinte años!" En cuanto a las tierras, un millón de hectáreas están fuera de estado de producción, removidas por las explosiones, sembradas de minas, excavadas de trincheras; otros quince millones no producen nada, a falta de no haberlas podido, durante cinco años, cultivar como es debido. Por todas partes se carece de herramientas, de abonos, de viveros, de buenas semillas. El ganado ha quedado reducido a la mitad.

AUN siendo menos aparentes, los daños causados por las expoliaciones de bienes son muchos más graves todavía. Se han hecho, por decirlo así, como regularidad. En el texto del "armisticio" los alemanes han especificado que los gastos de las tropas de ocupación corren a cuenta del Gobierno francés. Con dicho título, el enemigo se han asignado sumas exorbitantes, gracias a las cuales no sólo ha mantenido sus ejércitos, sino también pagado con nuestro dinero y expedido a Alemania utilidades innumerables y grandes cantidades de artículos de consumo. Además, un llamado "acuerdo de compensación" ha asignado al tesoro francés el abono de las diferencias entre el valor de las exportaciones que se harían libremente hacia Alemania y el costo de las importaciones de carbón y de primeras materias que llevaría a cabo el Reich en nuestro país para alimentar las fábricas que haría el funcionar por su cuenta. Como no hubo, por decirlo así, nada de esas exportaciones y, por el contrario, tales importaciones no dejaron de ser considerables, el "acuerdo" ha sido para nosotros una carga terriblemente pesada. Para colmo, toda clase de compras alemanas en el mercado negro, de requisas parciales, de multas locales, de robos señalados, han completado el despojo de Francia. Y ¿cómo evaluar los miles de millones de jornadas de trabajo impuestas a unos franceses en provecho del enemigo y sus traídas de la producción, el rebajamiento de valor físico infligido a nuestro pueblo por la subalimentación, el hecho de que, durante cinco años todo se ha ido deteriorando en Francia sin que se haya podido mantener, reparar, renovar? En total, son más de dos mil millones de francos 1938, o sea, ochenta mil de hoy, lo que nos cuesta la ocupación. La paz encuentra nuestra economía privada de una gran parte de sus medios de producción, nuestras fuerzas aplastadas por una deuda pública colosal, nuestros presu puestos condenados para mucho tiempo a soportar los enormes gastos de la reconstrucción.

Esta desaparición de recursos y de instru-

mentos de trabajo es tanto más ruinoso cuanto que sigue de bastante cerca a los estragos de la Primera Guerra Mundial. Ahora bien, los veinte años transcurridos entre el final de ésta y el comienzo de la segunda no nos habían bastado para recobrar las riquezas perdidas. En particular, la masa de los capitales que los franceses poseían dentro y en el exterior antes de 1914, habíanse volatilizado a medida que estallaban, a lo largo de cincuenta y un meses, los quinientos millones de granadas disparadas por nosotros desde el Somme hasta los Vosgos. Para reconstruir después, todo lo que había sido destruido, otorgar pensiones a los mutilados, a las viudas, a los huérfanos, abonar innumerables pedidos de guerra, se había tenido que abrir empréstitos, desvalorizar la moneda, renunciar a los gastos de modernización. En 1939 fue una Francia muy empobrecida y equipada de una manera vetusta la que entró en la lucha. Y he aquí que acaba ella de ver, en el curso de la nueva prueba, hundirse una amplia parte de lo que le había quedado. Ahora, para reparar una vez más sus ruinas, dispone solamente de unas reservas ínfimas y de un crédito terriblemente reducido. ¿Cómo hacer si nos atenemos a nuestros propios y pobres medios? ¿Cómo conservar la independencia si recurrimos a los ajenos?

EN este terreno, como en todo, lo que nos falta podría, hasta cierto punto verse compensado por valores humanos. Pero hemos perdido también muchos de éstos. Acaban de morir, ante el enemigo, 635.000 franceses, de los cuales 250.000 muertos en combate; 160.000 caídos bajo los bombardeos o asesinados por los invasores; 150.000 víctimas de malos tratos en los campos de deportación; 75.000 fallecidos como prisioneros de guerra o como requisados para el trabajo. Además, 585.000 hombres han quedado inválidos. En relación con el total de la población, el porcentaje de los desaparecidos franceses no llega, es cierto, al de los alemanes o al de los rusos. Pero supera el de los ingleses, el de los italianos, el de los americanos. Sobre todo, la pérdida sufrida por nuestra raza es relativamente más grave que lo que parecen expresar las cifras. Porque la muerte ha segado esta cosecha en una juventud poco numerosa. Es más, había ella abatido entre nosotros, a raíz de la Primera Guerra Mundial, un doble número de víctimas, o sea la proporción mayor entre todos los beligerantes, y esto en una época en que el índice de nuestra natalidad era el más bajo del mundo. En suma, el pueblo francés, el más envejecido por término medio, el único en que desde el comienzo del siglo las defunciones hayan superado constantemente los nacimientos, y que en 1939 no había colmado en modo alguno el vacío de la anterior hecatombe, acaba de sufrir una gravísima amputación de sus escasos elementos activos. Naturalmente, los que ha perdido eran los más emprendedores, los más generosos, los mejores.

Por añadidura, la disminución de sustancia, y por consiguiente, de potencia infligida a Francia durante las dos guerras mundiales no ha hecho más que acentuar el rebajamiento que había ella experimentado en el espacio de dos vidas humanas. A comienzos del siglo pasado — muy recientemente según la escala de la Historia — nuestro país era el más poblado de Europa, el más fuerte y el más rico del mundo, aquél cuyo esplendor no tenía igual. Pero unas causas desastrosas habían concurrido a quitarle de esa posición predominante y a conducirlo a una pendiente en que cada generación le veía caer más bajo. Mutilado en el territorio que la naturaleza le destinaba, orillado de malas fronteras, separado de una tercera parte de la población que había salido de su raza, vivía, desde hacía cinco treinta años, en un estado crónico de invalidez, de inseguridad, de amargura. Mientras que la capacidad económica de las grandes naciones dependía sobre todo del carbón, Francia no lo tenía. Después, el petróleo había mandado en todo, pero Francia no lo tenía tampoco. En ese mismo tiempo, se duplicaba la población en Inglaterra, se triplicaba en Alemania y en Italia, se cuadruplicaba en Rusia, se decuplicaba en América; en nuestro país, permanecía estacionaria.

DECADENCIA física que iba emparejada con la depresión moral. Los desastres que ponían fin al esfuerzo de hegemonía desplegado por la Revolución y por Napoleón I; más adelante, la derrota en que se arrastraba el país bajo los golpes de Prusia y de sus satélites alemanes, habían sumergido a los franceses bajo tales olas de humillación que dudaban, en lo sucesivo, de sí mismos. Verdad es que la victoria obtenida en 1918 reanimó, un instante, su fe. Pero costaba tan cara y dio unos frutos tan amargos que el resorte se partía de un golpe bajo el choque de 1940. Un poco más y moría el alma de Francia. Gracias a la convulsión de la resistencia y al milagro de nuestra victoria, sobrevivía, sin embargo, pero amonizada y como atacada de esclerosis. Además, tantos infortunios no habían dejado de infligir atroces heridas a la unidad. Quince re-

gimenes se habían sucedido desde 1789, impidiéndose cada uno de ellos a su vez por medio de la revolución o del golpe de Estado, sin lograr ninguno asegurar el equilibrio, arrastrados todos por catástrofes y dejando a su zaga imborrables divisiones.

Y heme aquí, hoy, teniendo a mi cargo un país arruinado, diezmado, desgarrado, cercado de malquerencias. A mi llamada, ha podido unirse para marchar a su liberación. Después se ha acomodado al orden hasta que la guerra haya cesado. Entretanto, ha acogido de buen grado las reformas que le evitan la guerra social y permiten su restablecimiento. Por último, me ha dejado dirigir la acción exterior que le vale recobrar su rango. Es mucho en relación con las desdichas que estuvieron a punto de hundirle. Pero es poco en comparación con todo lo que necesita hacer antes de haber recobrado la potencia, sin la cual perdería, a la larga, hasta sus razones de existencia.

ME he formado un plan que no contiene más que simple buen sentido. Se trata de proporcionararnos lo que nos ha faltado hace tanto tiempo, en concepto de fuentes de energía. Para el carbón, la unión con el Sarre, realizada ya prácticamente, y la entrega anual por el Ruhr de cincuenta millones de toneladas, que estamos a punto de obtener, nos proporcionarían dos veces más de carbón que nuestras propias minas. En cuanto al petróleo, todo permite creer que el organismo de investigación que acabamos de crear no puede dejar de descubrirlo en las inmensidades francesas, puesto que se encuentra en cada uno de los grandes conjuntos geográficos del mundo. En lo que respecta a la energía atómica naciente, los recursos de uranio que parecen abundantes en nuestro país, así como nuevas capacidades científicas e industriales, nos dan la posibilidad de alcanzar un nivel excepcional. La Alta Comisaría, creada a este efecto, va a poner en marcha la empresa. Por otra parte, y sea la que fuere nuestra penuria, una política deliberada de equipo y de modernización ampliará nuestro vetusto aparato. La Alta Comisaría de planificación está encargada de esta misión. Pero de todas las inversiones, las que tienden a aumentar el número de franceses nos son necesarias sobre todo. Ya están tomadas las disposiciones: ayuda a las familias, subsidios, van a producir sus efectos de aquí en adelante. Finalmente, la paz social a establecer por medio de la asociación del capital, con el trabajo y la técnica, la independencia nacional a mantener frente a quien sea, podrán hacer que reine en Francia un clima propicio al legítimo orgullo y al esfuerzo.

Nuestro país está en condiciones de alcanzar estos fines, con tal de que permanezca unido y que el Estado le conduzca a ellos. Por el contrario, ¿cómo lo conseguirá si se divide contra él mismo, si no está guiado en su marcha por un poder que lo sea de verdad? Ahora bien, a medida que vuelve a ser libre compruebo en el pasado que las fuerzas políticas se afanan en disputarle y, que en diferente medida, todas se delatan a alejarle de mí.

EN apariencia, me sería fácil prolongar la especie de monarquía que no hace mucho he asumido y que ha confirmado después el asentamiento general. Pero, el pueblo francés es lo que es, y no otro. Si no lo quiere, nadie dispone de él. ¿A qué conmociones le condenaría yo pretendiendo imponerle de oficio y por un tiempo ilimitado mi autoridad absoluta, desde el momento que ha desaparecido el peligro que la suscitó? A lo largo del drama, mis declaraciones no han dejado, deliberadamente, la menor duda sobre mi resolución de devolver la palabra al pueblo no bien los acontecimientos le permitan volver. Si mi poder ha sido progresivamente reconocido es, en gran parte, a causa de ese compromiso. Negarme ahora a cumplirlo sería impedir a mi obra una marca fraudulenta. Pero sería también levantar contra mí poco a poco al país, que no discerniría ya las razones de esta arbitrariedad; los comunistas, se verían entonces en lo más alto de su ímpetu y de su influencia, poniéndose a la cabeza de la oposición y designándose, al mismo tiempo, como más necesarios sus cesores.

Con tanta mayor seguridad cuando que, fuera de un período de peligro público, no puede haber dictadura que se mantenga, a menos que una fracción, resuelta a aplastar a las otras, la sostenga contra viento y marea. Ahora bien, siendo el campeón de Francia, no el de una clase o de un partido, no azuzo los odios contra nadie, ni tengo clientela que me sirva para ser a su vez servida. Los propios resistentes, si siguen siendo sentimentalmente fieles al ideal que los reunía, me han abandonado políticamente muchos de ellos y militan en sentidos muy diversos. Sólo el ejército podría proporcionarme los medios de encuadrar al país obligando a los recalcitrantes. Pero esta omnipotencia militar, instaurada a la fuerza en tiempo de paz, parecería pronto injustificable a los ojos de toda clase de gentes.

SUPLEMENTO SINCATEX



**HOT PANTS,
CHAQUETAS,
PANTALONES
Y MINIS**

**FABULOSAS CREACIONES
EN UN MUNDO MULTICOLOR**

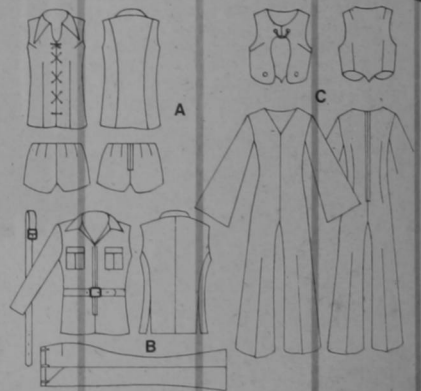
**UNA TELA VERSATIL
PARA UNA MODA VERSATIL**

Vea la descripción de este vestido en la página 6



LAS LINEAS Y LA MODA

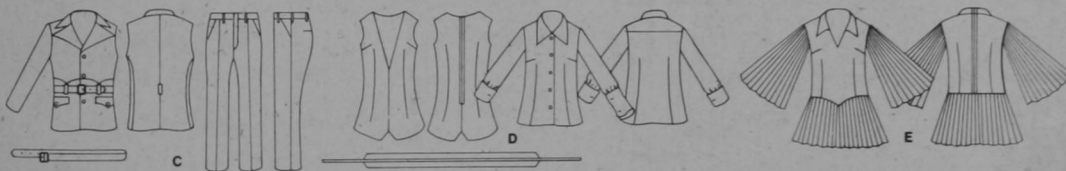
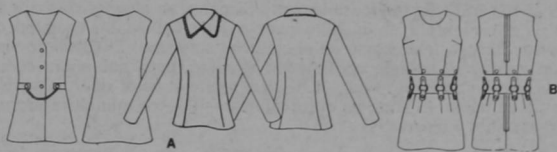
En delicadas líneas, tres bellos modelos representativos de estilos en boga, han sido realizados en el extraordinario Sincatex ST-162. A la izquierda —(A)— un elegante juego de chaqueta sin mangas y hot pants, — se define por el alto contraste de la cinta negra cruzada en el cierre. El caballero, luce el mismo artículo de líneas negras contra el fondo crema en un atuendo —(B)— que reúne las características de un traje formal y una chaqueta deportiva; la alegría del conjunto se completa con la bufanda en colores oscuros que hace juego con el color de los zapatos. Ambos vestidos tienen un color que contrasta de maravilla con el 16-15 naranja con el cual se decoró el tubo en que se apoyan. El tercer conjunto de la ilustración es un pantsuit —(C)—, estilo que cada vez cobra mayor popularidad en Centro América, gracias a su comodidad y a la delicadeza con que dibuja los contornos femeninos. El modelo que presentamos ilustra además de las anchas mangas una linda chaquetita de corte muy original realizada en Sincatex de un solo fondo, 16-15. ¿Cuál de estas tres hermosas sugerencias le agrada más a usted?



② **SINCATEX** CON FIBRA POLIESTER "TORAY TETORON" Wash & Wear **SU GARANTIA**



Parece un Rey. Pero no nos referimos al caballero, que ciertamente parece un Rey entre un grupo de bellas Princesas, sino al Sincatex, que se ha impuesto en el gusto de los consumidores centroamericanos debido a su resistencia al frote, la profusa gama de colores, su bajo precio y sus características de Wash and Wear (Lávese y Use). El vestido jumper —(A)— de corto escote en V se adorna con tres botones dorados y una delicada cadenita del mismo color, que termina en chapetas simulando bolsos. La blusa también en Sincatex de un solo fondo lleva un encaje blanco alrededor del cuello camisero. El playero de dos piezas —(B)— ilustrado en verde 16-15, reúne una miniblusa de escote natural con una minifalda, a través de decorativas argollas. La apariencia del hot pants —(C)—, es muy formal en el cuello de grandes puntas de la blusa, realizada en el color 543 de 16-15; pero es francamente atrevida en el profundo escote en el pantalón que combina ambos colores para formar un encantador juego de jumper y hot pants. La más humilde de las Princesas, al pie del Rey, nos modela una fabulosa creación —(D)— que demuestra la cualidad del Sincatex para mantener los pliegues. La falda de talla bajo y las amplísimas mangas han sido plisadas para obtener una apariencia verdaderamente de Reina. Por último el Rey —(E)—, luce elegante en una combinación de colores, tradicional y moderna a la vez, con una chaqueta de enormes solapas y botones forrados en la misma tela del pantalón de corte recto.



STA EN LA ORILLA. SOLO SINCATEX TIENE LA MARCA SINCATEX. 



B

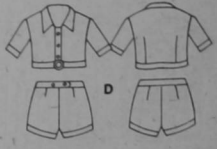
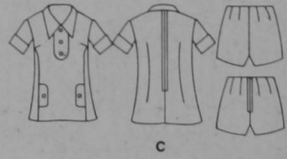
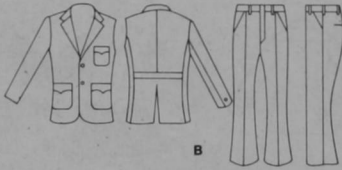
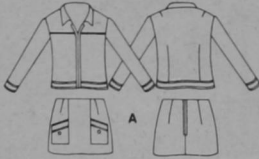
C

A

D

¿es
o
no es?

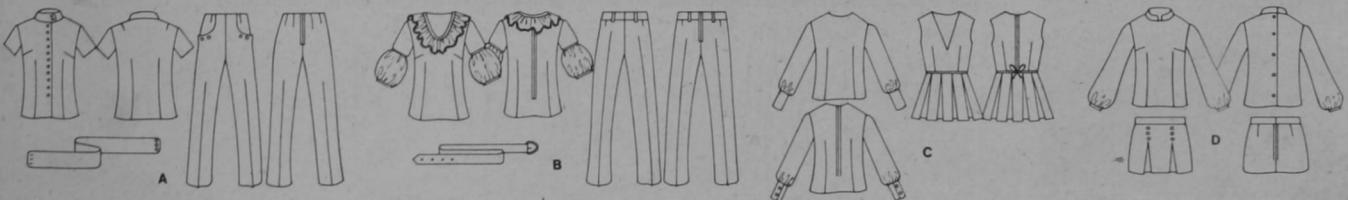
¿ES O NO ES? . Es indiscutiblemente Sincatex en algunas de sus más bellas calidades. A la izquierda -(A)- podemos apreciar el Sincatex TP-71-14 nueva tela de suave textura, en un bello modelo que combina una chaqueta corta y la tradicional mini, adornadas por ribetes y botones blancos, tanto en las bolsas de la chaqueta y la falda como en el cinturón simulado. El caballero viste un traje -(B)- de amplias solapas y chapetas de diseño original, en un color que hace algún tiempo se hubiese considerado atrevido, pero que ahora constituye la onda de la moda masculina. La hermosa chica que lo acompaña muestra una exquisita combinación tonal -(C)- que repite el color del hot pants en las chapetas, el cuello y las mangas. Un diseño muy apropiado para las señoritas que aún no cumplen 15 años, es este conjunto -(D)- de miniblusa adornado con un ribete oscuro y de pantaloncitos calientes, realizado en el ST-162 (Sincatex de rayas finas y separadas).



④ SINCATEX® CON FIBRA POLIESTER Toray TETORON Wash & Wear SU GARANTÍA



La hoja y la manzana, símbolos de Sincatex conocidos en toda Centro América, son ya también símbolos de alta calidad y de belleza en telas. En esta página, la manzana da realce a cuatro primorosos modelos, uno de ellos extraordinaria combinación de rojo y naranja —(A)—, alegremente completada por el detalle del cincho, el cuello y los botones blancos, forrados en Sincatex 16—15. Un conjunto de blusa y pantalón —(B)— nos muestra este último en un estilo de talle bajo que complementa un cinturón forrado en blanco para hacer juego a la escarola de la blusa de graciosas mangas buchonas de tres cuartos. La niña luce un jumper —(C)— de falda plisada con pechera en el artículo DG—195; la blusa de escote natural lleva en los puños, botones forrados. Por último, un modelo —(D)— elegante y sencillo, apropiado para la oficina; un dos piezas de blusa con mangas que tienen cocida una tira elástica al puño y una falda con grandes paletones al frente. Sin dudas, una bella y cómoda creación para trabajar alegremente.



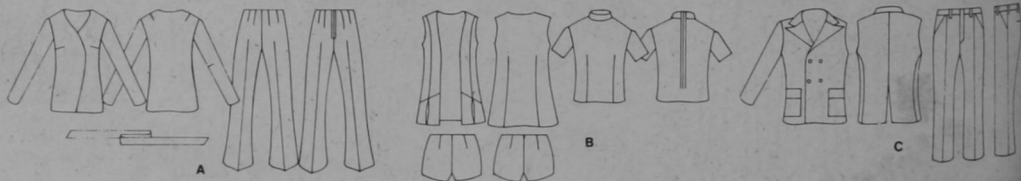
ESTA EN LA ORILLA. SOLO SINCATEX TIENE LA MARCA SINCATEX.



Un PANTSUIT que define un bello giro, una extravagancia de la moda actual y que evidencia también el valor indiscutible de los accesorios, en este caso un collar de fantasía que pone una nota brillante en el profundo escote hasta la cintura; el escote unido por dos primorosas lacitas que tienen en sus extremos botones forrados en blanco, para hacer juego con el impresionante cinturón de hebilla ovalada y el detalle de las bolsas simuladas por las chapetas. Las mangas y los pantalones terminados en un alegre juego de tiras, añaden picante y juventud a este pantsuit realizado en el maravilloso Sincatex 16-15.



A la vez sencillo y elegante, un diseño -(A)- formado por la bufanda de colorín oscuro, la chaqueta de mangas lisas y el pantalón de corte recto, inicia este maravilloso cuadro de creaciones en el fabuloso 16-15. Al centro -(B)-, la chica modela una combinación de blusa de cuello chino y mangas cortas, un chaleco con bolsos al frente y lindos Hot Pants, en un vestido encantadoramente juvenil y femenino. Por último, un fabuloso atuendo deportivo -(C)-, verdadera expresión de la fantasía actual en ropa masculina, reúne en el caballero dos colores altamente contrastados y juega caprichosamente con los blancos en las enormes solapas de tipo camisero y en las chapetas de las bolsos. El remate, elegantísimo, lo constituyen los cuatro botones forrados en ambos colores.



© SINCATEX® CON FIBRA POLIESTER "Toray TETORON" Wash & Wear SU GARANTIA

¡AHORA
EL HILO
SE PRODUCE
EN CASA!

Recientemente inaugurada la moderna PLANTA DE HILANDERÍA de INSINCA emerge vibrante y promisorio en el complejo industrial centroamericano. Porque hasta hace unos cuantos meses, los hilos de viscosa y polyester requeridos por nuestros productos, eran necesariamente importados. Ahora, en cambio, el hilo se produce en casa! Y con ello, estamos en capacidad de garantizar más aún el control de calidad permanente para SINCATEX, así como la seguridad de nuestra producción.

Nos sentimos orgullosos de nuestra Planta de Hilandería: cientos de conos girando en silencio; grandes bobinas llenándose de hilos; y los fardos de materia prima, que llegan pesados, primitivos y toscos, se vuelven de repente líneas de tensión uniforme y de peso constante que luego se enrollan en pirámides albas o en cilindros gigantes. ¡Se ha cristalizado el milagro del hilo! Entretanto, en cada etapa del proceso, los laboratorios ad-juntos a la Planta han comprobado la calidad, conforme a patrones internacionales, para que *el hilo se gana a disposición* de los telares.

Pero aún cuando la Planta de Hilandería nos llena de orgullo y nos impulsa a continuar con más ahínco el camino de superación emprendido, su inauguración constituyó para nosotros un motivo de mayor satisfacción: ver reunida a la gran familia centroamericana de INSINCA; compartir con los dinámicos representantes y distribuidores este éxito, que es de todos; presentarles a nuestros socios de ultramar que nos honraron con su presencia, y darles la primicia de nuestros nuevos productos.

Si, la moderna y gigantesca Planta de Hilandería de INSINCA es otro eslabón en su crecimiento constante. Es otra prodigiosa creación del genio del hombre, al servicio de su majestad LA MODA.

SUPLEMENTO SINCATEX

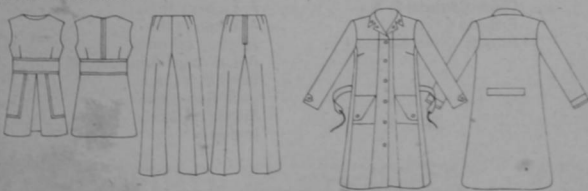
DIRECTORIO

Editado por INSINCA,
Industrias Sinfónicas de Centro América, S.A.
Publicador: MASARU TAKEDA
Editor: OSAMU MURAKAMI
Director General: ROBERTO BALCACERES
Fotografía: ANTONIO CAHOSSA
Arte: PUBLICIDAD RUMBO

Para toda información, sírvase dirigirse a:
En EL SALVADOR: INSINCA, Departamento de Publicidad, Apartado Postal 1354, San Salvador, El Salvador.
En GUATEMALA: INSINCA, Apartado Postal 851, Guatemala, Guatemala.
En NICARAGUA: INSINCA, Apartado Postal 1732, Managua, Nicaragua.
En COSTA RICA: INSINCA, Apartado Postal 1817, San José, Costa Rica.



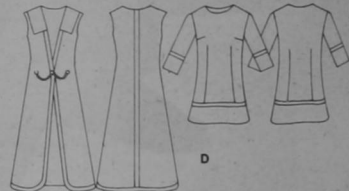
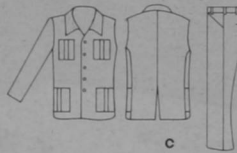
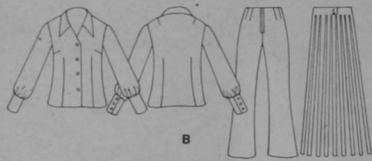
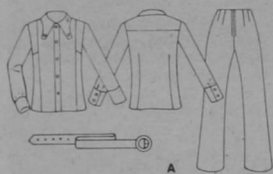
SINCATEX es viajero y es un viajero elegante, sofisticado inclusive, que se adapta al gusto de cada persona con su calidad indiscutible. Aquí presentamos un set que puede llevarse en los mejores aeropuertos del mundo. Combina un magnífico sobretodo de estilo militar, lleno de chapetas y botones, una chaqueta de sobrio corte abierta al frente y respunteada en la cintura y la falda, además un pantalón de corte recto en el mismo color de la chaqueta. La feliz viajera ha completado el juego con descansados zapatos de tacón bajo en el color oscuro del sobretodo. Si usted decide hacerlo, adquiera Sincatex 16-15 para el vestido pantalón y el resistente Sincatex 18-12 para su sobretodo.



ESTA EN LA ORILLA. SOLO SINCATEX TIENE LA MARCA SINCATEX. 



Originalidad en los detalles o en el color, mezclados con elegante sencillez en el corte, han resultado en cuatro lindos vestidos. Las pinzas y los botones en la blusa y la hebilla en el cincho, dan un aire aún más deportivo al modelo de la izquierda —(A)—. Un toque de fantasía en el cinturón y los listones —(B)—, está realizado en plástico adornando el pantalón y la blusa que lleva bufanda del color del pantalón. El caballero enseña un extraordinario diseño para camisa sacola en rojo vino —(C)—, mientras manifiesta su admiración por la modelo y el modelo —(D)— mini-midi de la derecha. Al seleccionar su vestido adquiera la clase de Sincatex que más le agrade y conviértalo en un sensacional vestido.



DISTRIBUIDORES DE SINCATEX

GUATEMALA:

Almacén "La Económica"
Almacén "La Ciudad de Nankín"
Almacén "Pacífico"
Almacén "Río"
Almacén "La Polonesa"
Cofesa S. A.
Almacén "El Favorito"
Nigrín Hermanos
Almacén Artex
Almacén Rívoli
Almacén Cantón

EL SALVADOR:

Almacenes Simán S. A.
Almacén Bicard
Almacén Pacífico
Almacén Europa S. A.
Almacén Nápóles
Weill Salomón & Cía.
J. N. Batarse y Cía.
Bigit Hermanos
Goldtree Liebes
Schwartz Hnos. & Cía.

NICARAGUA:

Alberto Kellerman
R. Najlis & Cía. Ltda.
Salvador Aguirre
G. de Aina, Tienda Lily
Herman Biederman y Cía.
Carlos Cardenal S. A.
P. Sirera y Cía.
Alfredo López Sandoval

COSTA RICA:

Almacén Julio Lang
Rodolfo Liberman
David Lev & Cía. Ltda.
Tobías Kader
Almacén El Globo
F. Llobet e Hijos
Almacén El Ibis.
Jacobo Lechtman
Rafael Angel Arguedas
Bejos M. Yamuni
León Rubinstein
Tienda La Gloria
Importex

COLECCION ESTOS SUPLEMENTOS Y... ¡ESPERE SORPRESAS!